

Te Guijtz Lo Rebe_n Efesios

Bacuaa Pabl lo rebe_n guidoo ne_n guedx Éfeso

¹ Narä, Pabl, nacä apost xten Jesucrist sa'csi si'c rlajz Dios. Cacuaä guijtzre loj rebe_n nani huililajz xtiidxni, loj reni rujn si'cpac rniini ne_n guedx Éfeso. ² Xca'tu yälracnä_j, yäl_rbedxi lajz xten Xtadnu Dios, näjza xten Dad Jesucrist.

Rusule' Pabl xtidx Jesucrist

³ Rliä'pnu xpala'n Dios, Dad näj Xtad Jesucrist. Dios racnä_j nuure, xcuent Crist runiidxni guiraa reyälracnä_j xca' lastoonu, astoo yu'lanu xhaguibaa. ⁴ Laani gule nuure, che gajdli guirixtiej guedxliujre, te gacnu xpej_nni, te guiba_nnayanu nez lojni con yäl_rrinälajz. ⁵ Sigajcza anungä_jl xca'ni nuure te gacnu si'c xi'npacni sa'csi abiääd Jesucrist te gus_laani nuure ne_n do_jl, si'c ni gunibee Dios sa'csi balaslajzni nuure. ⁶ Gucnä_j Dios nuure te guiliä'pnu xpala'n Dios, sa'csi lagajc laani acua'ni nuure, abej_nni nuure tejsi con xi'n_ni ni sanälajzni. ⁷ Laani bas_laani nuure ne_n do_jl xcuent xtiej_nni, laani badzucajni xto_jl_nu xcuent xcäl_rruslaslajzni ⁸ nani banid_xduxhni loonu. Guideb yäl_naj_n, guideb xcä_rie_jn ⁹ basule'ni loonu xhigab xhiga'tzni xcuent redzuun ni rlajzni gunni, xhigabza ni bej_nni galooli. ¹⁰ Luxh sidzuj_n dxej sisiojbpac xhigab ni bej_n Dios. Che guidzuj_n dxejga sutoj_p Dios guiraali, sudeedni guinibee Jesucrist guira'ti ni yu' xhaguibaa, sigajc recos ni yu' lo guedxliuj.

¹¹ Arajpnu te xcä_lnasa'c Jesucrist, sa'csi galooli bej_n Dios xhigab guniidxni yäl_nasa'cga. Lagajc Dios benchee guira'ti ni yu', luxh rujnpacni nani abej_nni xhigab

najc laaca gunni ¹² te guiliä'p bejn xpala'n xcälrnibeeni xcuentnu, nani ganiddoo biolilaaznu xtidx Jesucrist. ¹³ Näjza la'tu, che biejn diajgtu redidx gulii, rediidx ni ruslaa bejn lo dojl, dxejc huililajztu xtidx Jesucrist, dxejc gujczatu tejsi con laani. Dxejc cua'tu Sprit Dxaan xten Dios, ni'c najc si'c seen ahuililajztu, si'cni bia'n Dios diidx. ¹⁴ Baniidx Dios Sprit Dxaan xtenni te cuääzni nen lastoonu, te ni'c najc seen xca'nu yäl'nasa'c nani guniidx Dios che abaluuxni xtzuumni, nalajznu guslaani guiraa rexpejnni te guiliä'preni xpala'nni lo xcälrnibeeni.

Rniab Pabl gudeed Dios yäl'najn loj renani ahuililajz

¹⁵ Ni'cni näjza narä, sa'csi abiejn diagä xho rililajztu xtidx Dad Jesucrist näjza xho sanälajztu guiraa rexpejn Jesucrist, ¹⁶ dina gusanä gudedä xquixtios lo Dios xcuent la'tu. Rnaduxh lazä la'tu che rniabä lo Dios. ¹⁷ Rniabä lo Xtios Dad Jesucrist, xtadni ni rnibee xhaguibaa, guniidxni lojtu te yäl'nanduxh, te yäl'ruluiloj recos xhiga'tz te gacbeduxhrutu xcuent Gueb Dios. ¹⁸ Rniabäza lo Dios jianij xcäriejntu te gacbeetu xhini'c najc speranz xten yäl'racrejdxtu lo xtiidxni, te gacbeetu lacti saru, lacti sajc yäl'nasa'c ni gudeed Dios lo Jesucrist näjza loj rexpejnni, ¹⁹ te gacbeezatu lacti gurobduxh najc yäl'rnibee nani rajpni nez loonu nani ahuililajz xtiidxni. Guiraa redee ruluu lacti nadip najc yäl'rnibee xten Dios. ²⁰ Lagajc yäl'rnibeere bejn dzuun par Jesucrist. Con yäl'rnibeere baspajn Dios Jesucrist lo rebengut, te gurejni xladbee Dios cadre rnibeeni xhaguibaa. ²¹ Maazru sajcni lo chutis gubier, lo chutis yäl'rnibee, lo xhitis yäl'nadip, lo chutis ni rnibee; maazru sajcni lo chutis nani abibee te guinibee, sigajc naj, sigajc nen redxj ni churu jääd. ²² Niluxh badeed Dios guira'tini ladznaa Jesucrist, laazani bejn bibee Jesucrist gunibeeni lo guiraa xhixten xquidooni. ²³ Reben guideore najc si'c

tiejxh xten Jesucrist, luxh sigajc rudeed Dios guiralii loj Jesucrist, sigajcza rudeed Jesucrist guiralii loj rebejn ni najc xquidooni.

2

*Rus*laa Dios nurnu sa'csi rinälajzni nurnu

¹ Laani baniidxni yäl_nabajn lojtu che najctu si'c bengut nez loj Dios sa'csi rujntu dojl. ² Galoo gubajntu lo dojl, entis lo xnez guedxliujre guzajtu, biutu xtidx bendxab nani rnibee guedxliujre. Sprit xtenni rujn dzuun ne_n lastoo rexi'nni nani di gucuadijg xtidx Dios. ³ Luxh galoo, näj nuure nadxaagnu lojreni, biennu si'c ni rlajz tiejxhnu. Dxejc biennu si'ctisni rlajz tiejxhnu, si'ctisni biajb xhigabnu. Nungäj_l guidxe'ch Dios loonu, sigajc bidxe'chni loj guiraa reben_n guedxliuj. ⁴ Niluxh balaslajz Dios nuure. Con xcälsanälazduxhni huinä_nälajzni nuure. ⁵ Mase anajcnu bengut lo dojl, laani baniidxni yäl_nabajn loonu. Rajpnu yäl_nabajnre con Jesucrist. Sa'csi balaslajzni nuure baslaani nuure ne_n dojl. ⁶ Baspa_nsacni nuure con Jesucrist; sigajcza bejn_ni cuenäjnu Jesucrist xhaguibaa, ⁷ te ne_n redxej ni churu jääd, guluilojni lacti saj_c xcäl_nasa'c xten yäl_rulaslajzni, ni'c sanälajzni nuure, najcni huenduxh loonu por Jesucrist. ⁸ Sa'csi rulaslajz Dios nuure, ni'c baslaani nuure ne_n dojl che huililajznu xtiidxni. Luxh et sa'csi yu' xhi biennu; dee najc nani banidx-xlia' Dios loonu. ⁹ Xhet xcuent xhi dzunsa'c_di ni biennu, te di chu tejt_u gac nayedxlajzdi. ¹⁰ Dios najc ni benchee nuure. Sigajcza con Jesucrist bejn_ni gacnu bejn_n ni rujn dzunsa'c nani galooli agunibee Dios jienpacnu.

Yäl_rbedxilajz ni rajpnu por Jesucrist

¹¹ Ni'c col_nsna_j lajztu xho gujct_u galoo. Ditu niajc rexpejn_n Israel. Rniireni la'tu 'ben_nzijt' sa'csi ditu chu bee

si'c ru' rexpejn Israel. Sa'csi lagajc con naareni rusälreni bee. ¹² Dxejc suga'tu ditu gumbee Jesucrist. Zijt yu'tu loj rexpejn Israel, najctu benzijt. Nicla gumbeetu rediidx ni bia'n Dios loj rexpejn Israel. Ditu niunloj guslaa Dios la'tu lo dojl, dizatu niembee Gueb Dios lo guedxliujre. ¹³ Niluxh naj ayu'tu lo Jesucrist, la'tu ni guyu' zijt lo Dios galoo. Naj agubigtu lo Dios sa'csi abia xtojltu con xtiejn Jesucrist. ¹⁴ Jesucrist najc ni rbecdxi lajznu. Laani bejn gujc rexpejn Israel tejsi con rebenzijt. Laani badzucajni redzuun xten leii te gujc rexpejn Israel tejsi con rebenzijt. ¹⁵ Lagajc con tiejxh Jesucrist ni gojl lo cruuz banijtni redzuun xten leii nani bejn bidxe'ch rexpejn Israel lo rebenzijt. Lagajc laani bejn bidxagsa'reni te gujcreni tejsi che huililajzreni xtiidxni, gujcreni te bencoob. Dxejc gulecdxini lajznireni. ¹⁶ Con yälgujt ni gujtni lo cruuz badzu'ni guiro'preni lo Dios te gujcreni tejsi. Si'c guläjz rdxechnäj sa'reni.

¹⁷ Cajza lo gujtz rediidxre:

Biädäni te basule'ni xho ga'p rebejn yälrbedxi lajz rebejn ni suga' zijt lo Dios näjza reni suga' gajxh lo Dios.

¹⁸ Laani bejn sajc jiu' guiro'p cuaa bejn lo Dios con tejsi xhigab, näjza tejsi Sprit. ¹⁹ Ni'cni dirutu gac benzijt, bejn ni rut numbeedi. Anajctu tejsi con rexpejn, najczatu sa' rexpejn Dios. ²⁰ La'tu najctu si'c te yuro. La'tu najctu si'c padeer xten yu'ga. Reapost näjza reprofet najc si'c cheni birixtiej yu'ga. Jesucrist najc si'c guiro ni gusuj squiin yu'ga, guij ni sajcrü, sa'csi Jesucrist rnibee. ²¹ Cayunsa'c Dios yu'ga, cayajc yu'ga con la'tu, caroobni te gacni xquidodxan Jesucrist. ²² Sigajcza la'tu näjza rexpejn Israel ni huililajz najctu tejsi con Jesucrist. Cagustioobtu guidooga te nenäni cuääz Sprit Dxan xten Dios.

3

Pabl nungäj chanä xtidx Dios lo rebenzijt

¹ Ni'cni yu'ä neñ latzguiib, narä, Pabl sa'csi cagusule'ä Jesucrist, te jiadnäá xtiidxni lojtu, najctu benzijt. ² Pet abiejn diajgtu lacti hueen najc Dios baniidxni dzuunre loä, jiadnäá xtiidxni lojtu. ³ Dios baluiini xhigab-xhiga'tzni loä (si'cni bacuaä lojtu galoo). ⁴ Che gołtu guiłtzga, sacbeetu cati ananä rehxigabxhiga'tz xten Jesucrist. ⁵ Xhigab-xhiga'tzre di bejn niembee galoo, niluxh naj Sprit Dxian xten Dios abaluiinini loj reapost näjza loj reprofet. ⁶ Dee najc xhigab-xhiga'tzga: por rediidx xcuent Jesucrist ni rusłaa bejn neñ dojl rujn Dios gac reni najc benzijt tejsi con reni najc xpeñ Israel, guidxaag sa'reni, gacreni tejsi bejn. Guiro'preni xca' yálnasa'c si'c bia'n Dios diidx.

⁷ Narä nacä te apost xten dzuun ni baniidxni, por xcälřulasłajz Dios ni cuaxlia'ä. Dios baniidx dzuunre loä con xcälřnibeduxhni. ⁸ Luxh masä guxiiru sacä lo guiraa rexpeljni, loä baniidxni xcälřracnäjni te lo rebenzijt gusule'ä xtiidxni, nalajznu redidxcoob xcuent xcälřnasa'c Jesucrist, ⁹ te gusule'ä lo guiraa bejn rehxigabxhiga'tz nani bacua'tz Dios lojnu galooli. Dios benchee guiralii ni yu'. ¹⁰ Si'c gujc te naj jien guiralii yälřnanduxh xten Dios. Reni najc xpejnřpacni neñ xquidooni guluii yälřnajnre lo rexangł Dios, loj reni rnibee xhaguibaa. ¹¹ Galooli bejn Dios xhigabre par tejpas, ni'cni biääd xtadnu Jesucrist te guzojb xhigab ni bejn Dios. ¹² Con Jesucrist dinu guidxejb guibignu, guiniabnu lo Dios sa'csi ahuililajznu xtiidxni. ¹³ Na'c gac-huin łajztu sa'csi cadedä trabajw xcuenttu. Colguibalajz; dee najc xcälřnasa'ctu.

Xcälřsanälajz Jesucrist

¹⁴ Ni'cni ruzuxhibä nez loj Xtad Dad Jesucrist ¹⁵ nani badeed łajni lo guiraa reni yu' xhaguibaa näjza reni yu' lo guedxliuj, ¹⁶ rniabä loj Dad xhaguibaa gutijpni lastootu con yälřrnibee xcuent Sprit Dxian xtenni, sa'csi yuduxh

xcäl'nasa'cni lo xcälrdimbicha'ni xhaguibaa. ¹⁷ Rniabäza lo Dios te jiädäljz Jesucrist neñ lastootu sa'csi ahuililajztu. Te che agusudzu'tztu, agusutijptu lo yälrinälajz ¹⁸ dxejc sajc gacbeetu sigajc guiraa rexpejn'pacni lacti gulajg, lactiza siool, lacti jiät, lactiza jiaa najc yäl'sanälajz xten Jesucrist. ¹⁹ Te gumbeezatu xcäl'sanälajz Jesucrist ni najc gurobduxhtej, digacdi guichalonuni. Te chaza lastootu, näjza xcäriejntu con guiraa rexcäl'nasa'c Dios.

²⁰ Dios rnibeduxh. Sajc gunidxduxhruni loj xhitis ni rniabnu lojni, loj recos ni riennu xhigab. Con Sprit Dxi ni rujn dzuun neñ lastoonu suniidxni reyäl'nasa'c.

²¹ Loj Diosre coldeed xquixtios. Colguiliä'p xpala'nni neñ guidoo xcuent Dad Jesucrist guira dxej, par tejpas. Sugacni si'c.

4

Por Sprit Dxi nadxaag sa'nu

¹ Narä yu'ä lojtis Jesucrist te rsule'ätis xtiidxni. Ni'cni rniabä lojtu, guibajntu si'cni nungäj], si'cni bejnzatu xhigab cheni gurejdxni la'tu. ² Colguibajn con yäl-nalaslajz, näjza yäl'nadolajz, colcuedcxi lajztu. Colyujn huant resa'tu con yälrinälajz sa'ni. ³ Colhuii te guidxaag sa'tu gactu tejsi con Sprit Dxi ni ruscuedxilajztu. ⁴ Si'c tejsi tiejxh najcnu loj Jesucrist, tejsiza najc xhigabnu con laani, tejsiza najc yälrunloj ni rajptu xcuent diidx nani gurejdxtu. ⁵ Rajptu tejsi Dad, tejsi yälrililajz, tejsi yälrobnis, ⁶ tejsi Dios, tejsi Xtad guiraanu nani rnibee guira'ti lo guiraanu.

⁷ Lo tejganu abaniidxni dzuun si'ctis bejn Jesucrist xhigab guniidxni lo tejganu. ⁸ Ni'cni caj lo reguijtz: Che huä'pni xhaguibaa, cadre rnibeeni, abejnni gaan loj guiraa yälrnibee, dxejcti badeedni dzuun lo rexpejni lo guedxliuj.

⁹ Xhi säloj cadro caj, “huä'pni”? Dee säloj ganid biäjtnei maazru jäät lo guedxliuj. ¹⁰ Lagajc nani biäjtga, lagajc laani huä'pni jiaaru lo guiraa rexhaguibaa te sajc guinibeeni guibaa näjza guedxliuj. ¹¹ Lagajc laani badeedni xtzuum tejjareni. Yu'reni badeedni gac apost, yu'reni badeedni gac profe't, gaiireni badeedni gusule' xho rusläa xtiidxni bejn lo dojl, sgaiireni badeedni gac si'c ni ga'p reben guidoo, sgaiireni badeedni guluii rexpejn. ¹² Guiraa redee badeedni te guluiireni rexpejn Jesucrist, te gunreni dzuun te gustajlreni rebejn ni gac xquidoo Jesucrist. ¹³ Nungäj] gac dzuunre che guidzuj]li dxej ni nadxaag-sa'nu guiraanu loj yälirililajz, che guidzuj]li dxej riembesa'cnu Xi'n Dios, dxejc anajcnu benguyajl lo xtiidxni, si'c te ni aguroob loj xcälrnibee Jesucrist. ¹⁴ Dirunu gac si'c rebuux ni tera'tsi rusiejch lajzni, rucua diajgreni xtidx chutis bejn, mase xhitis diidx ruluiini. Dxejc riajbreni lo redidx-xhii xten bejn nani rusguee, nani cabäjtis gusguee bejn. ¹⁵ Maazru hueen chonuunu loj redidxlii xten Jesucrist con yälrinälajz te tioobnu lo guiraa recos xten nani rnibee, lagajc Jesucrist. ¹⁶ Loj Jesucrist nazdzu'tz guiraa rexpejn, te si'cni nazdzu'tzsa'reni sääreni, najceni tejsi loj tiejxh Jesucrist, racnäj sa'reni segun xhi dzuun rujn tejjareni, casieedruren te cayajc xhidajlru rebejn]ga con yäl]sanälajz.

Te yäl]naba]ncoob con Jesucrist

¹⁷ Laa ni'cni rniä rniabäza con laj Dad Jesucrist na'cru guibajntu si'c nabaj]n rebejn nani di gumbee Dios. Laareni rujn si'ctis ni riajb yejcreni. ¹⁸ Nayääl xcäriejnreni, direni ga'p xcäl]nabaj]n Dios sa'csi nadduxh lastooreni. ¹⁹ Redee che gucnajd xcäriejnreni gusloj bejnreni guiraloj yäl]rtujy, guiraa redojl ni di nungäj] gunreni. ²⁰ Niluxh la'tu xhet

si'c*di* bisieedtu loj Jesucrist. ²¹ Palga abiejn diajgtu xti-idxni, niluxh abaluiini lojtu didxlii ni siäd*nä* Jesucrist, ²² colgusaan yäl*na*banyujxh ni gojptu: Lo yäl*na*banyujxhga rujn bejn si'ctis ni rlajz*ni*. Dxejcti si'c runijtni la'tu lo Dios. ²³ Colgusiejch lajztu, colgusia xcäriejntu, ²⁴ te gactu be*nc*oob nani bejn Dios, colchanuu te yäl*na*bansa'c, te yäl*na*banya xten xtidxliini.

²⁵ Colguro'n diidx-xhii, col*ni*i didxlii lo resa'tu sa'csi tejsi najcnu guiraanu.

²⁶ Che guidxe'chtu, na'c guntu dojl. Na'c gusaantu chu xcälrdxe'chtu guideb dxej che chääzli gubijdx. ²⁷ Na'c gusaantu jiu' be*nd*xab ne*n* lastootu.

²⁸ Nani rilaj*n*, na'cru cuanni. Laaca gunni dzuun con *na*ani te gunni te dzunsa'c nani gudeed meel loj*ni* te gac gac*nä*yzani rebejn nani xhet rajpdi.

²⁹ Na'c gusaantu guirii nicla tej didxguijdx ro'tu. Col*ni*i ganax didxsa'c te gac*nä*jni guisieed reni rucudiajg xti-idxtu. ³⁰ Na'c guntu gac-huin lajz Sprit D*xan* xten Dios. Laani najc te seen xten Dios najctu xpejn Dios, ni'c rbäyz*ni* ne*n* lastootu che guidzuj*n*li dxej ni chäätu lo Dios.

³¹ Colguro'n yäl*na*bandxuudx xtentu, näj yälrdxe'ch, näj yälrdxagdi*jl* sa'ni, näj yälrbedxa', näj yälrgue. Colguibicaj lo guiraa redo*jl*ga, na'c gactu be*ng*uijdx. ³² Nungä*jl* gactu huen loj resa'tu, colgulasajz resa'tu, colsiä*jl* lajztu con resa'tu ni rujn dojl lojtu si'c rsiä*jl* Dios lajz*ni* rextojltu xcuent Dad Jesucrist.

5

*Xho nanab quibaj*n* rexi'n Dios*

¹ Colguibaj*n* si'c nabaj*n* Dios, sa'csi najctu xi'nni nani sanälajz*ni*. ² Colchasanä*j* yäl*sa*nälajz sigajcni huinälajz Jesucrist nuure cheni badeedni lagajc laani lo Dios, cuaj*ni*

lo cruzj, gujtni. Laani gujcn̄i si'c gojn, gujczani yälrbibyaal ni bidxaglazj Dios.

³ Nicla gusä'ttu yälrusguee chääl bejn̄, nicla redol̄ dx-uudx, niclaza yälšanälaztej xhixtentisni. Nicla gusä'ttuni lo sa'tu, sa'csi xhet si'c di nungäj̄l gun bejn̄ ni naban̄-naya.

⁴ Sigajcza colcuälaz diidx ni rujn̄ xtujy, näjza didxnajd, näjza didxn̄aj nani digac laaca. Colgudeedtis xquixtios lo Dios.

⁵ La'tu anajntu nicla tej ni rusguee chälbejn̄, nicla tej beidxuudx, nicla tej ni sanälaztej xhixtentisni, nicla renani rajn̄ rebanäjb, nicla tej reni'c di xca' yäl̄nasa'c loj Jesucrist, dizareni jiu' lo xcäl̄rnibee Jesucrist, xcäl̄rnibee Dios. ⁶ Na'c gusaantu gusguee bejn̄ la'tu con diidx ni xhet sajcdi sa'csi xcuent redzuunga riääd xcäl̄rdxe'ch Dios loj rebejn̄ ni di gusoob xtiidxni. ⁷ Na'c guntu sigajc rujnreni.

⁸ Galoo nacäyjtis xcäriejntu gubajntu, luxh naj abasanij Jesucrist xcäriejntu. Colguibajn̄ si'c nungäj̄l guibajn̄ nani abianij xcäriejn̄ni.

⁹ Sa'csi nani abianij xcäriejn̄ni rujn̄ dzunsa'c, rniini didxgulii. ¹⁰ Colguisieed xhini'c rchaglazj Dios.

¹¹ Na'c guntu redzundxuudx nani rujn̄ reni nacäyjtis xcäriejn̄reni, coltilnäj reni rujn̄ sa' dzunguijdxga. ¹² Sa'csi te xtujyli najc jieinu diidx xcuent xtzuunreni ni runxhiga'tzreni.

¹³ Niluxh guiraa sa' redzuunre ni rdil̄näjnu, huenliisi sien̄ xhi najcreni, suzeñni lo xpianij Jesucrist.

Sa'csi guira'ti ni ruzeñ najc nianij. ¹⁴ Ni'cni caj loj reguijtz, räjp Dios:

Gubajn̄, huistie luj ni rejslu.

¡Huistie lo dojl̄, luj ni naga'lu lo dojl̄ si'c bengut,

te gusanij Jesucrist xcäriejn̄lu!

¹⁵ Colhuii, colsin̄, na'c guibajntu si'c te bejn̄ nani di gacbee, colguibajn̄ si'c bejn̄ nani yu' xcäriejn̄ni.

¹⁶ Coltedsa'c redxey sa'csi neñ redxeyre ganax cosguijdx rujn̄ bejn̄. ¹⁷ Ni'cni na'c guibajntu si'c rebejn̄ nani di gacbee, colyacnasin̄, te gacbeetu xhini'c najc ni rlazj Dad

xhaguibaa guntu. ¹⁸ Lacuaa yātu nejp nani runijt bejn, colgapchee Sprit Dxan xten Dios neḡ lastootu. ¹⁹ Colḡnii loj resa'tu rediidx nani gunii rebejn tiemp gulä'preni xpala'n Dios, colyelza redij xten Dios, con reyälriel colguiliä'p xpala'n Dios neḡ lastootu. ²⁰ Di jiäl lajztu gudeedtu xquixtios lo Dios xtadnu con laj Dad Jesucrist.

Xho quibannäḡ sa' rexpejn Jesucrist

²¹ Sa'csi rajntu Jesucrist, colgusoob xtidx sa'tu.

²² Lojtu, regunaa ni abachḡaa, rniä scree: Colgusoob xtidx chäältu si'c rusoozatu xtidx Dad Jesucrist. ²³ Sa'csi niguii rnibee gunaa si'cni rnibee Jesucrist xquidooni, niluxh laazani ruslaani rexpejn guidooni lo redoḡl, najceni si'c tiejxhni. ²⁴ Ni'cni, sigajc rusooob rebeḡ guidooga nani rnibee Jesucrist gunreni, sigajcza nungäjḡl gusoob regunaa ni abachḡaa nani guinibeetis chäälneni gunreni.

²⁵ Lojtu, reniguii ni abachḡaa rniä scree: Colchanälajz chäältu sigajc ni huinälajz Jesucrist rexpeḡ guidooni, badeedni lagajc tiejxhni loj Dios cheni cuajni lo cruḡz por laareni ²⁶ te basiani xtoḡl rexpeḡ guidooni, te gujcreni te beḡcoob, abidiib lastooreni con xtiidxni si'c rdiib te cos con nis ²⁷ te che xca'ni rexpeḡ guidooni, najceni te guidoo ni sajcro, te guidoo nani xheti xtoḡlḡni, te guidoo nani sugadzu'tz, te guidoo xhet xhi riäädxdi, najcni te guidoya, xheti xhi xtoḡlḡdini. ²⁸ Sigajcza, te niguii nani abachḡaa nungäjḡl chanälajz chäälni sigajc sanälajzni lagajc tiejxhni. Nani sanälajz chäälni sanälajz lagajc laani. ²⁹ Ruti chu te beḡḡ ni rbälaz tiejxhni; alga rajpni tiejxhni ruyaanni tiejxhni sigajc rajp Jesucrist rexpeḡ guidooni. ³⁰ Najczanu tejsi loj tiejxh Jesucrist, loj xpäälni, loj rextzujtni. ³¹ “Ni'cni che guchḡaa te niguii rusa'nni xtadni, xnanni, te xca'ni gunaa, te gac guiro'preni si'c tejsi bääl, si'c tejsi beḡḡ.” ³² Dee najc te diidx xhiga'tzduxh; li te

“¿chuj?” najcni. Niluxh narä rniä xcuent Jesucrist con rexpenguidooni. ³³ Niluxh nanabpac chanälajz tejgatu chäältu sigajc sanälajztu tiejxhtu. Dxejcti gunaa ga'pzani xpala'n chäälni.

6

¹ Lojtu biuux, rniä scree: Colgucuadiajg xtidx Jesucrist, colgusoob xtidx xtadtu sa'csi ni'c sajc nez loj Dios.

² Colga'p xpala'n xtadtu, xnantu, sa'csi ni'c najc didx galoo xten leii nani runiidx xhi xca'tu palga gusoobtu diidxga; ³ “Te saruduxh guibajntu xchero lo guedxliujre.”

⁴ La'tu, Dad ni najc guzajn, na'c guntu guidxe'ch rexi'ntu lojtu. Colguslaareni con yälnej, colgulijdxreni con xtidx Jesucrist.

⁵ La'tu ni najc mos, colgusoob xtidx xlamtu lo guedxliujre, colcuadiajg xtiidxni, xhet xhi steedi xhigabdi guntu nen lastootu. Colyejn xtzuumni si'cni najc xtzuum Jesucrist. ⁶ Colyejn xtzuumni, niluxh xhet che suga'tisreni, cahuiireni, parsi jiansa'ctu lojreni. Maazru hueen guntu dzuun si'c xmos Jesucrist; colyejn guira'ti si'cni rujntu xtzuumnactu; si'cni rlajz Dios. ⁷ Colyujn xtzuumni guideb lastootu si'c xmos Jesucrist, et si'c di xmos ben guedxliuj. ⁸ Anajntu dzunsa'c ni gun tejgatu, lagajcza xcuent ni'c xca'tu loj Dad Jesucrist, mase najctu mos o mase rutlojdi yu'tu.

⁹ Lojtu, relam, rniä scree: Sigajcza colyujn lojreni. Colgusaan yälrusacsí, sa'csi anajntu yu' xlamtu xhaguibaa, luxh tebloj najc guiraa rebejn nez lojni.

Nani gacw rexpejn Jesucrist lo guerr

¹⁰ Didx lult ni rniä, sa'ä, najc scree: Colsutijp lo xcälracnäj Jesucrist, colsudzu'tz lo xcälradip xcälrnibeeni.

¹¹ Colgajcw xhabguib xten Dios te gac sudzu'tztu lo

reyälrusguee xten bendxab. ¹² Sa'csi xhet ben guedxliujtis cadilnäjnu. Cadilnäjzanu reguxhtis xte yälkäjy, näjza reyälrnibee, rebejn nani rnibee loj reyälkäjyre, näjza rexangl bendxab nani rnibee bej xten guedxliujre. ¹³ Ni'cni colca' guideb lad-guiib xten Dios nani runiidxni loonu te gac sudzu'tznu nen dxej ni guideednu trabajwduxh, te che agudejdni, laltis sisiudzu'tznu. ¹⁴ Colsudzu'tz pues. Xque'tu colguliib sindoor-guiib ni najc xtidx Jesucrist, colgajcw gamangw-guiib ni najc rextzunsa'c xten Dios ni rujntu. ¹⁵ Colcuaa gurach-guiib ni'tu (ni'c najc xtidx Jesucrist ni ruscuecdxi lajztu). ¹⁶ Colca' escud-guiib ni najc yälirililajz te con yälirililajz xtidx Dios di bendxab gun gaan gusguee la'tu con rextidx-xhiini. ¹⁷ Colca' yälrusläa xten Dios lo dojl si'c te xhumbrel-guiib chu yejctu; colca'za lans xten Sprit Dxan xten Dios ni najc xtidx Dios. ¹⁸ Colnab lo Dios guiraa dxej; colnab lojni con Sprit Dxan xtenni; colsusintis; na'c jieedtu guiniabtu lo Dios xcuent guiraa xpejn. ¹⁹ Colnabza lo Dios por narä te guiniidx Dios diidx cheni gal guiniä, te na'c guidxebä guiniä che guluiä didx-xhiga'tz xten yälrusläa bejn lo dojl. ²⁰ Xcuent rediidxga ni yu'ä nen latzguiib, caduä con caden. Ni'cni colnab lo Dios te na'c guidxebä guiniä rediidxga si'cpacni säbyäjl guiniäni.

Lult xtixtis

²¹ Niluxh te gacbeetu xho sasaj rextzunä, nägajcza xho yu'ä narä, Tíquico, sa'nu ni sanälajznu, ni runsa'cza xtzun Dad Jesucrist, siääd lojtu te gusule'ni diidx. ²² Laapacni ruxhalä lojtu, te gacbeetu xho yu'nu, te si'c guscuecdxini lajztu.

²³ Rniabä yälrbedxilajz par resa'nu, näjza yälirililajz con yäl'sanälajz xten Dios Xtadnu näjza xten Dad Jesucrist.

Efesios 6:24

13

Efesios 6:24

²⁴Gacnäj Dios guiraa reni di gusguee, reni sanälajzpac Dad Jesucrist. Sugacni si'c.

Xtidxcoob Dios ni biändä dad Jesucrist New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec, Mitla)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2022 from source files dated 28 Jun 2022

5cff1274-8dc3-5398-a94d-f6033bb363c9